

Avviso nel sito web TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:460150-2015:TEXT:IT:HTML>

**Italia-Trento: Arredi interni per edifici  
2015/S 251-460150**

**Bando di gara**

**Forniture**

Direttiva 2004/18/CE

**Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice**

**I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto**

Provincia Autonoma di Trento — Agenzia Provinciale per gli Appalti e contratti — Servizio appalti — Ufficio gare  
Via Dogana 8

All'attenzione di: Roberta Giacomozzi

38122 Trento

ITALIA

Telefono: +39 0461496444

Posta elettronica: [serv.appalti@pec.provincia.tn.it](mailto:serv.appalti@pec.provincia.tn.it)

Fax: +39 0461496422

**Indirizzi internet:**

Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice: [www.appalti.provincia.tn.it](http://www.appalti.provincia.tn.it)

**Ulteriori informazioni sono disponibili presso:** I punti di contatto sopra indicati

**Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:** I punti di contatto sopra indicati

**Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:** I punti di contatto sopra indicati

**I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Autorità regionale o locale

**I.3) Principali settori di attività**

Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

**I.4) Concessione di un appalto a nome di altre amministrazioni aggiudicatrici**

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici: sì

Azienda Pubblica di Servizi alla Persona «Beato de Tschiderer» con sede in Trento — Via Piave 108 — Via C. Abba, P.I. e C.F. 00833600224

Via Piave 108

00833600224 Trento

ITALIA

**Sezione II: Oggetto dell'appalto**

**II.1) Descrizione**

**II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:**

Fornitura di arredi ed attrezzature da destinare al compendio edilizio dell'Azienda pubblica di servizi alla persona «Beato de Tschiderer». Lotto n. 1: Arredi — Lotto n. 2: Copriletti e tendaggi.

**II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione**

Forniture

Luogo principale di esecuzione dei lavori, di consegna delle forniture o di prestazione dei servizi: Provincia di Trento.

Codice NUTS ITD,IT,ITD2

II.1.3) **Informazioni sugli appalti pubblici, l'accordo quadro o il sistema dinamico di acquisizione (SDA)**

L'avviso riguarda un appalto pubblico

II.1.4) **Informazioni relative all'accordo quadro**

II.1.5) **Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti**

Fornitura di arredi ed attrezzature da destinare al compendio edilizio dell'Azienda pubblica di servizi alla persona «Beato de Tschiderer». Lotto n. 1: Arredi — Lotto n. 2: Copriletti e tendaggi.

II.1.6) **Vocabolario comune per gli appalti (CPV)**

44115800, 39515000, 39512100

II.1.7) **Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

II.1.8) **Lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: sì

Le offerte vanno presentate per uno o più lotti

II.1.9) **Informazioni sulle varianti**

II.2) **Quantitativo o entità dell'appalto**

II.2.1) **Quantitativo o entità totale:**

Importo a base d'appalto:

— Lotto 1 — fornitura di arredi: 860 775,70 EUR (ottocentosessantamilaasettecentosettantacinque/70), al netto degli oneri fiscali. Oneri della sicurezza: 150 EUR (centocinquanta).

— Lotto 2 — fornitura di copriletti e tendaggi 43 896 EUR (quarantatremilaottocentonovantasei), al netto degli oneri fiscali.

Oneri della sicurezza: 150 EUR (centocinquanta).

II.2.2) **Opzioni**

Opzioni: no

II.2.3) **Informazioni sui rinnovi**

L'appalto è oggetto di rinnovo: no

II.3) **Durata dell'appalto o termine di esecuzione**

**Informazioni sui lotti**

Lotto n.: 1

Denominazione: Fornitura di arredi ed attrezzature da destinare al compendio edilizio dell'Azienda pubblica di servizi alla persona «Beato de Tschiderer»

1) **Breve descrizione**

Fornitura arredi.

2) **Vocabolario comune per gli appalti (CPV)**

44115800, 39515000, 39512100

3) **Quantitativo o entità**

4) **Indicazione di una durata diversa dell'appalto o di una data diversa di inizio/conclusione**

5) **Ulteriori informazioni sui lotti**

Lotto n.: 2

Denominazione: Fornitura di arredi ed attrezzature da destinare al compendio edilizio dell'Azienda pubblica di servizi alla persona «Beato de Tschiderer»

- 1) **Breve descrizione**  
Fornitura copriletti e tendaggi.
- 2) **Vocabolario comune per gli appalti (CPV)**  
44115800, 39515000, 39512100
- 3) **Quantitativo o entità**
- 4) **Indicazione di una durata diversa dell'appalto o di una data diversa di inizio/conclusione**
- 5) **Ulteriori informazioni sui lotti**

**Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico**

**III.1) Condizioni relative all'appalto**

**III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste:**

Per entrambi i lotti:

In sede di presentazione dell'offerta:

— deposito cauzionale provvisorio pari al 2 % dell'importo a base d'asta ai sensi dell'art. 75 del D.Lgs. 163/06.

In caso di aggiudicazione:

— deposito cauzionale definitivo ai sensi dell'art. 113 del D.Lgs. 163/06,

— ulteriori garanzie previste all'art. 23 del Capitolato speciale d'appalto.

**III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:**

Si rimanda all'art. 12 del Capitolato speciale d'appalto.

**III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:**

Raggruppamenti temporanei di cui all'art. 37 del D.Lgs. 163/06.

**III.1.4) Altre condizioni particolari**

La realizzazione dell'appalto è soggetta a condizioni particolari: no

**III.2) Condizioni di partecipazione**

**III.2.1) Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: Per entrambi i lotti:

1. Possesso dei requisiti di ordine generale di cui all'art. 38 del D.Lgs. 163/06.

2. Iscrizione al Registro delle Imprese della Camera di Commercio Industria Artigianato Agricoltura o ad equivalente registro professionale o commerciale del paese di stabilimento, per attività adeguata a quella oggetto dell'appalto con indicazione dell'oggetto sociale (qualora non sia tenuta all'iscrizione dovrà specificare i motivi, indicando eventuale altra documentazione che legittima il concorrente alla esecuzione della prestazione in appalto).

**III.2.2) Capacità economica e finanziaria**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: Per entrambi i lotti:

1. Dichiarazione positiva di almeno 2 istituti bancari o intermediari autorizzati ai sensi del D.Lgs. n. 385/1993 e ss.mm. attestante la capacità finanziaria ed economica dell'Impresa.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: In caso di raggruppamento temporaneo di imprese, di consorzio ex art. 2602 c.c. e di G.E.I.E., il requisito di capacità economica dovrà essere prodotto con riferimento a ciascuna impresa costituente l'associazione, il consorzio o il G.E.I.E..

**III.2.3) Capacità tecnica**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

— lotto 1: aver effettuato, negli ultimi 3 anni antecedenti la data di pubblicazione del bando, forniture analoghe per case di riposo, residenze sanitarie assistenziali, case di cura pubbliche o private per un importo complessivo non inferiore ad 1 200 000 EUR al netto degli oneri fiscali. A tal fine dovranno essere indicati i seguenti elementi: oggetto, data, importo e destinatari pubblici o privati,

— lotto 2: aver effettuato, negli ultimi 3 anni antecedenti la data di pubblicazione del bando, forniture analoghe per case di riposo, residenze sanitarie assistenziali, case di cura pubbliche o private per un importo complessivo non inferiore a 50 000 EUR al netto degli oneri fiscali. A tal fine dovranno essere indicati i seguenti elementi: oggetto, data, importo e destinatari pubblici o privati.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti:

In caso di raggruppamento temporaneo di imprese, di consorzio ex art. 2602 c.c. e di G.E.I.E., il requisito di capacità tecnica previsto per il lotto 1 e per il lotto 2 potrà essere cumulato dal raggruppamento, dal consorzio o dal G.E.I.E., fermo restando che la somma dovrà raggiungere il minimo richiesto per le imprese singole e l'impresa capogruppo, un'impresa consorziata o facente parte del G.E.I.E. dovrà possedere il requisito in misura non inferiore al 50 %, a pena di esclusione.

**III.2.4) Informazioni concernenti appalti riservati**

**III.3) Condizioni relative agli appalti di servizi**

**III.3.1) Informazioni relative ad una particolare professione**

**III.3.2) Personale responsabile dell'esecuzione del servizio**

**Sezione IV: Procedura**

**IV.1) Tipo di procedura**

**IV.1.1) Tipo di procedura**

Aperta

**IV.1.2) Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta**

**IV.1.3) Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo**

**IV.2) Criteri di aggiudicazione**

**IV.2.1) Criteri di aggiudicazione**

Prezzo più basso

**IV.2.2) Informazioni sull'asta elettronica**

Ricorso ad un'asta elettronica: no

**IV.3) Informazioni di carattere amministrativo**

**IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice:**

**IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto**

no

**IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e documenti complementari o il documento descrittivo**

**IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

23.2.2016 - 12:00

**IV.3.5) Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**

- IV.3.6) **Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione**  
italiano.
- IV.3.7) **Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**  
in giorni: 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)
- IV.3.8) **Modalità di apertura delle offerte**  
Data: 24.2.2016 - 9:00  
Luogo:  
Sala Aste — Ufficio gare del Servizio appalti di APAC, Via Dogana 8 — Trento.  
Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte: sì  
Informazioni complementari sulle persone ammesse e la procedura di apertura: Legali rappresentanti delle imprese e persone munite di delega.

#### **Sezione VI: Altre informazioni**

- VI.1) **Informazioni sulla periodicità**  
Si tratta di un appalto periodico: no
- VI.2) **Informazioni sui fondi dell'Unione europea**  
L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no
- VI.3) **Informazioni complementari**  
La presente procedura è indetta dall'Agenzia provinciale per gli Appalti e Contratti della Provincia Autonoma di Trento su delega dell'Azienda Pubblica di Servizi alla Persona «Beato de Tschiderer» con sede in Trento — Via Piave 108 — Via C. Abba, P.I. e C.F. 00833600224.  
Procedura soggetta ad AVCPass: ai sensi dell'art. 6 bis del D.Lgs. 163/2006 e della delibera attuativa dell'Autorità di Vigilanza sui Contratti Pubblici di Lavori, Servizi e Forniture — AVCP n. 111 D.D. 20.12.2012.  
Codice identificativo lotto 1: CIG 6448743711. Codice identificativo lotto 2: CIG 6448773FD0.  
Sopralluogo obbligatorio per il lotto 1: ai sensi dell'art. 70 comma 10 del D.Lgs. n. 163/2006, l'offerta è subordinata, a pena di inammissibilità, alla visita dei luoghi (sopralluogo obbligatorio) ove deve essere effettuata la fornitura. Per ulteriori informazioni si rinvia al bando integrale di gara.  
Documentazione: il presente bando di gara inviato alla GUCE, il Bando integrale, il Capitolato speciale d'appalto per il lotto 1, il Capitolato speciale d'appalto per il lotto 2, gli elaborati del progetto (elenco prezzi unitari per il lotto 1, elenco prezzi unitari per il lotto 2, computo metrico estimativo per il lotto 1 e computo metrico estimativo per il lotto 2, tavole 1E, 2E, 3E, 4E, 5E, 6E, 7E, 8E, 9E, 10E), il DUVRI per il lotto 1 e il DUVRI per il lotto 2, i fac-simili predisposti dall'Amministrazione: fac-simili di dichiarazioni per la partecipazione alla gara (allegati A e B per entrambi i lotti), il modello per la formalizzazione della sottoscrizione del soggetto che sottoscrive la polizza fidejussoria o la fideiussione bancaria (allegato C per entrambi i lotti), il modulo per la formulazione dell'offerta economica (allegato D per il lotto 1 e allegato D per il lotto 2) sono disponibili sul sito Internet [www.appalti.provincia.tn.it](http://www.appalti.provincia.tn.it) e possono essere ritirati in copia presso l'Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti — Servizio appalti — Ufficio gare, Via Dogana 8 — 38122 Trento (tel.: +39 0461496444) (orario: lunedì, martedì, mercoledì, venerdì dalle ore 9:00 alle ore 12:45; giovedì dalle ore 9:00 alle ore 12:45 e dalle ore 14:30 alle ore 15:30).  
Chiarimenti e informazioni di carattere procedurale e tecnico possono essere richiesti per entrambi i lotti — in attuazione del Piano Anticorruzione della Provincia 2015-2017 — esclusivamente per iscritto, a mezzo PEC o fax, all'Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti — Servizio appalti — Ufficio gare, Via Dogana 8 — 38122 Trento (indirizzo PEC [serv.appalti@pec.provincia.tn.it](mailto:serv.appalti@pec.provincia.tn.it) — fax.: +39 0461496422).  
Le risposte saranno fornite almeno 6 giorni prima della scadenza del termine fissato dal bando di gara per la presentazione dell'offerta a condizione che la richiesta sia stata presentata in tempo utile.

Le risposte ai quesiti formulati che, a giudizio dell'Amministrazione, siano ritenute di interesse generale e le informazioni di interesse generale, saranno pubblicate sul sito internet ([www.appalti.provincia.tn.it](http://www.appalti.provincia.tn.it)), almeno 6 giorni prima della scadenza del termine di presentazione dell'offerta.

Ai sensi dell'art. 34, comma 35, del D.L. n. 179/2012 convertito in L. n. 221/2012, le spese sostenute per la pubblicazione per estratto sui quotidiani del bando di gara e dell'avviso di aggiudicazione saranno a carico degli aggiudicatari di ciascun lotto. Tali spese — che vengono stimate a mero titolo indicativo in complessivi 4 000 EUR — saranno ripartite tra gli aggiudicatari in misura proporzionale all'importo dei singoli lotti.

Divenuta efficace l'aggiudicazione, l'Amministrazione provvederà a richiedere all'aggiudicatario il rimborso delle spese effettivamente sostenute, a seguito di presentazione di copia della relativa fattura. Il suddetto pagamento dovrà avvenire entro il termine di 60 giorni dalla richiesta dell'Amministrazione e secondo le modalità ivi previste.

Soccorso istruttorio: trova applicazione l'istituto del soccorso istruttorio previsto dall'art. 38, comma 2 bis e 46, comma 1 ter del D.Lgs. 163/2006 ai sensi del quale la mancanza, l'incompletezza, e ogni altra irregolarità essenziale della dichiarazione/documentazione/elementi richiesta comporta l'applicazione della sanzione pecuniaria pari ad 860,77 EUR (ottocentosessanta/77) per il lotto 1 e pari a 43,89 EUR (quarantatre/89) per il lotto 2, il cui versamento è garantito dalla cauzione provvisoria.

Per l'indicazione degli adempimenti e della documentazione che il concorrente deve presentare ai fini della partecipazione e tutto quanto non indicato in questa sede si rinvia al bando integrale di gara pubblicato sul sito internet della stazione appaltante [www.appalti.provincia.tn.it](http://www.appalti.provincia.tn.it)

Obbligo di campionatura in capo agli aggiudicatari di ciascun lotto, secondo le modalità ed i termini indicati nel bando integrale di gara. La mancata corrispondenza ai requisiti delle schede o la verifica di non conformità del materiale oggetto di campionatura comporterà la decadenza dall'aggiudicazione.

Ai sensi dell'art. 11 comma 12 del D.Lgs. 163/2006, l'Amministrazione, per ciascun lotto, può autorizzare l'affidamento della fornitura immediatamente dopo l'aggiudicazione e prima della stipulazione del relativo contratto.

Responsabile del procedimento ai sensi della L.P. 23/92: dott. Roberta Giacomozzi.

Il dirigente del servizio appalti: dott. Leonardo Caronna.

VI.4) **Procedure di ricorso**

VI.4.1) **Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa del Trentino Alto Adige  
Via Calepina 50  
38121 Trento  
ITALIA

VI.4.2) **Presentazione di ricorsi**

VI.4.3) **Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione dei ricorsi**

VI.5) **Data di spedizione del presente avviso:**

24.12.2015